

# 祇園の風情 色濃く

【第四景】 一座歌舞の雰囲気、今回の公演は、耐震改修工事を終えた祇園甲部歌舞練場で7年ぶりに開催されることを祝い、祇園がより栄えていくことを願うのが主眼だ。そのため全八景の舞台も祇園を中心に祝いの心を紡いでいく構成になっている。植木さんに「公演そのものはもちろん、公演を観覧してから外へ出るとき、舞台と重ねた祇園町ならではの風情も楽しんでほしい」という思いが込められている。



渉成園の紅葉

## 祝意と繁栄の心紡ぐ全八景

新装歌舞練場のこけら落とし公演となる第149回都をどり。作詞・構成を担った植木朝子さん(同志社大学長)の解説をもとに、演題「新華舞台祇園繁栄」の趣旨や全八景それぞれの意味と背景、世界観など今公演の特徴と観賞のポイントをまとめた。



天空の世界を描いた第五景の背景画の下絵 美術:南川美術研究所

## 慶事の舞台、天空まで広がる

【第一景】 祝意あふれる舞、祝いの心をとりわけ表しているのが、第三景「狸々」となる。この「狸々」は、元々中国の古典に登場する人間に似た架空の動物だ。高風という親孝行の男が、仲良くなった大酒飲み狸々から贈られた酒を飲む。狸々も汲んでも汲まない不思議な狸。これは高風が見た夢の中の出来事なので、その喜だけは家に残って高い風の家は未だ未だたいたいい伝説にちなむ。背景は高風が狸々を待つ薄陽の江(揚子江)のほとり。赤い獅子頭姿の狸々に扮した4人が華麗な舞を披露する。

【第二景】 七ヶ伝説の物語、地上の祝いの舞台から一



国宝に指定された八坂神社本殿

福舞。めでたいときに舞われる能「狸々」をモチーフにしている。狸は、元々中国の古典に登場する人間に似た架空の動物だ。高風という親孝行の男が、仲良くなった大酒飲み狸々から贈られた酒を飲む。狸々も汲んでも汲まない不思議な狸。これは高風が見た夢の中の出来事なので、その喜だけは家に残って高い風の家は未だ未だたいたいい伝説にちなむ。背景は高風が狸々を待つ薄陽の江(揚子江)のほとり。赤い獅子頭姿の狸々に扮した4人が華麗な舞を披露する。

【第三景】 祝意あふれる舞、祝いの心をとりわけ表しているのが、第三景「狸々」となる。この「狸々」は、元々中国の古典に登場する人間に似た架空の動物だ。高風という親孝行の男が、仲良くなった大酒飲み狸々から贈られた酒を飲む。狸々も汲んでも汲まない不思議な狸。これは高風が見た夢の中の出来事なので、その喜だけは家に残って高い風の家は未だ未だたいたいい伝説にちなむ。背景は高風が狸々を待つ薄陽の江(揚子江)のほとり。赤い獅子頭姿の狸々に扮した4人が華麗な舞を披露する。

【第四景】 一座歌舞の雰囲気、今回の公演は、耐震改修工事を終えた祇園甲部歌舞練場で7年ぶりに開催されることを祝い、祇園がより栄えていくことを願うのが主眼だ。そのため全八景の舞台も祇園を中心に祝いの心を紡いでいく構成になっている。植木さんに「公演そのものはもちろん、公演を観覧してから外へ出るとき、舞台と重ねた祇園町ならではの風情も楽しんでほしい」という思いが込められている。



植木朝子さん

【第一景】 祝意あふれる舞、祝いの心をとりわけ表しているのが、第三景「狸々」となる。この「狸々」は、元々中国の古典に登場する人間に似た架空の動物だ。高風という親孝行の男が、仲良くなった大酒飲み狸々から贈られた酒を飲む。狸々も汲んでも汲まない不思議な狸。これは高風が見た夢の中の出来事なので、その喜だけは家に残って高い風の家は未だ未だたいたいい伝説にちなむ。背景は高風が狸々を待つ薄陽の江(揚子江)のほとり。赤い獅子頭姿の狸々に扮した4人が華麗な舞を披露する。

### — 都をどりの歴史 —

- 1872(明治5)年 京都博覧会の附博覧として、第1回都をどりを開催
- 1873(明治6)年 建仁寺塔頭旧清住院を歌舞練場に改築し、第2回都をどりを開催
- 1884(明治17)年 旧歌舞練場で開催した都をどりを京都初の電気燈実験
- 1895(明治28)年 平安遷都千百年記念祭。春に続き秋にも第26回都をどりを開催
- 1913(大正2)年 祇園甲部歌舞練場が現在地に竣工
- 1915(大正4)年 大正天皇の即位大礼・御大典奉祝記念として秋にも第47回都をどりを開催
- 1928(昭和3)年 昭和天皇の即位大礼・御大典奉祝記念として秋にも第61回都をどりを開催
- 1944~49(昭和19~24)年 太平洋戦争により休演
- 1950(昭和25)年 7年ぶりに第77回都をどりを開催。南座にて
- 1953(昭和28)年 祇園甲部歌舞練場の大改修工事が完了。第80回都をどりを開催
- 1964(昭和39)年 秋にも東京五輪記念の第92回都をどりを開催
- 1972(昭和47)年 創始100年記念として第100回都をどりを開催
- 1994(平成6)年 平安遷都千二百年を記念し第122回都をどりを開催
- 2001(平成13)年 皇太子さま(今上天皇陛下)が第129回都をどりを観覧
- 2016(平成28)年 祇園甲部歌舞練場が耐震改修のため休演
- 2017・18(平成29・30)年 京都芸術劇場春秋座で「都をどりin春秋座」を開催
- 2019(平成31)年 新装された南座で開場記念の都をどりを開催
- 2020・21(令和2・3)年 新型コロナウイルスの感染拡大により休演
- 2022(令和4)年 3年ぶりに都をどりを南座で開催。祇園甲部歌舞練場の耐震改修工事が完了

### 《 公演情報 》 令和五年 祇園甲部歌舞練場 新開場記念 柿落とし公演 第149回 都をどり

開催期間 4月1日(土)~30日(日)  
 開演時間 1回目/12:00~(11:00~) 2回目/14:20~(13:20~) 3回目/16:40~(15:40~)  
 ※1日3回公演 上演時間/約1時間 ※( )内はお茶席の時間。公演後のお茶席はありません  
 料金 (税込) 茶券付一等観覧券:7,000円 一等観覧券:6,000円 二等観覧券:4,000円  
 公演プログラム:700円 イヤホンガイド(日本語版/英語版)レンタル料:700円  
 チケット 購入方法 オンラインチケット(右記QRコードから)または電話で受け付け  
 TEL.075-541-3391(平日10~17時) ※公演によっては満席の場合があります。  
 祇園甲部歌舞練場 京都市東山区祇園町南側570-2  
 京阪電鉄「祇園四条駅」6番出口より徒歩8分  
 阪急電鉄「京都河原町駅」1番出口より徒歩10分  
 JR「京都駅」から車で約20分



創業1847年  
 手づくり金平糖  
**録寿屋清水**

伝統を守り続けた本当の味・色・形  
 京都本店 京都市左京区吉田泉殿町38番地の2  
 TEL (075) 771-0755  
 祇園店 京都市東山区祇園町南側570の122  
 TEL (075) 532-0900  
 銀座店 東京都中央区銀座6-2-1  
 TEL (03) 5537-9111  
 http://www.konpeito.co.jp



京都限定  
**桃山雲居のみち。**  
 抹茶餡入  
 京都四條南座店  
 電話 〇七五五六一五八七八  
 京都市東山区大和大路四條下ル  
 京都一条店  
 電話 〇七五四四一三二二一  
 京都市上京区烏丸通一条角  
 広橋殿町四一五

【第五景】 織姫彦星、この八坂神社で締めくくられる「八坂神社舞臺」。2020年に本殿が国事に指定された境内外の建物26棟が重要文化財に追加指定されたことへの祝意も込められた。平安遷都以前からある同神社が、

【第六景】 祝意あふれる舞、祝いの心をとりわけ表しているのが、第三景「狸々」となる。この「狸々」は、元々中国の古典に登場する人間に似た架空の動物だ。高風という親孝行の男が、仲良くなった大酒飲み狸々から贈られた酒を飲む。狸々も汲んでも汲まない不思議な狸。これは高風が見た夢の中の出来事なので、その喜だけは家に残って高い風の家は未だ未だたいたいい伝説にちなむ。背景は高風が狸々を待つ薄陽の江(揚子江)のほとり。赤い獅子頭姿の狸々に扮した4人が華麗な舞を披露する。

## 歌詞に込められた創意工夫

【第七景】 茶屋座敷、一方の芸妓・舞妓の舞ださみしさを尊ぶ女性の心を描いた。江戸で発する唄や三味線などの演奏も聞き逃さない。近年、歌詞はすべて植木朝子さんが創作しているが、より演出効果をねらって唄に変化をつけたのが第七景「茶屋座敷」だ。上方を中心にうたわれたきた地唄の代表曲「黒髪」の一節を取り入れている。黒髪は、愛しい恋人を思い、

## 一糸乱れぬ総踊り



歌舞練場で先月22日、今年の総踊りの衣装が披露された

【第八景】 総踊り、総踊りの舞い手が身を包む京友禱の振袖は、藍地にだれ桜を連した伝統の図柄が基本だが、毎年、違った紋を取り入れて西陣織の帯とともに新調されている。今回の衣装は「蛇籠」の橋のある景」と称して、清らかな流水と、川を越えて前に進むことを示す橋、魔除けの蛇籠の紋様を中心に四季の草花を配置した図柄になっている。帯は「祇園華文」と称して八坂神社の紋の一つ「五瓜」に唐花」と、神社の建物に用いられている釘隠しの紋様を流水とつながり、

都をどりお茶席 御用

一保堂茶舗 弥生の白

森半 上列儀

弥栄の白

小櫻

京都限定 桃山雲居のみち。 抹茶餡入

電話 〇七五五六一五八七八  
 京都市東山区大和大路四條下ル  
 京都一条店  
 電話 〇七五四四一三二二一  
 京都市上京区烏丸通一条角  
 広橋殿町四一五

日本伝統文化入門公演  
**ギオンコーナー**  
 2023.3.13 リニューアルオープン  
 7つの伝統文化や伝統芸能を一度に鑑賞  
 祇園甲部歌舞練場小劇場では、舞妓による京舞をはじめ狂言、舞楽、茶道、華道、華道、音楽、文楽、能など日本が世界に誇る伝統文化や伝統芸能をダイジェストで約1時間でご覧いただけます。

狂言 文楽 能  
 華道 茶道  
 箏曲 京舞 舞楽

※時期によって文楽・能のどちらかを上演

公演日時 毎日 18時00分~19時00分~  
 会場 祇園甲部歌舞練場小劇場  
 入場料 ●大人(23歳以上) ¥5,500  
 ※その他席種ございます。お電話で問い合わせ又はHPでご確認ください  
 お問い合わせ TEL.075-561-1119 [ギオンコーナー] 検索

■運営: (公財)京都伝統伎芸振興財団 (おおきに財団)